

أعزاءنا الآباء

من المؤكد أن لدى أبنك / ابنتك هاتف محمول. والهواتف المحمولة مهمة بالنسبة للآباء، كي يبقوا على اتصال مع أبنائهم. فهذه الهواتف تمنح الطمأنينة. أما بالنسبة للشباب فهي مهمة بالنسبة لهم لكي يبقوا على اتصال في ما بينهم. والهواتف المحمولة تتحسن إنجازيتها، فهي تستطيع معالجة ما يقوم به الكمبيوتر، كالموسيقى والصور وأفلام الفيديو. كما تمكن من الدخول إلى شبكة الانترنت والتعاشق اللاسلكي.

إنتباه!

الهواتف المحمولة يمكن أن تكون خطرة! بعض الشباب يقومون بأنفسهم بتصوير أعمال عنف، حيث يتفوقون مع آخرين باختيار ضحية معينة يقع عليها إعتداءهم.

أفلام فيديو العنف على الهاتف المحمول: الشباب يعرضون أنفسهم للعقاب!

يقوم بعض الشباب وبواسطة هواتفهم المحمولة بتصوير أعمال عنف بعد أن يكونوا قد اختاروا ضحية للإعتداء عليها.

● عندما تكون هذه الافلام حقيقية وليست مستنسخة وتدور حول الأذى الجسدي فإنها تصبح عملاً تحكم عليه محكمة الشباب بعقوبة شديدة (المادة 223 قانون العقوبات).

● ليس فقط إنتاج مثل أفلام العنف هذه تخضع للعقاب، وإنما توزيع مثل هذه الأفلام يخضع للعقاب كذلك (المادة 131 قانون العقوبات).

إن طفلي قد إعتدي عليه وضرب وجرى تصوير ذلك. ماذا يمكن أن أفعل؟

إن الأطفال الذين يتعرضون لمثل هذه الإعتداءات لا يعانون فقط من الأذى الجسدي. إنهم يعانون ولفترة طويلة من اضطرابات نفسية. إسأل طفلك وساعده عندما يكون ضحية مثل هذه الإعتداءات. في حال حاجتكم لاستشارات نفسية، فإنه يمكنكم التوجه إلى مراكز تقديم الخدمات النفسية والاجتماعية. عناوين مثل هذه المراكز تجدونها على الصفحة الخلفية.

الآباء يعرضون أنفسهم للعقاب

● عندما يسمحوا لأبنائهم أن يحتفظوا بمثل أفلام العنف على هواتفهم وكمبيوتراتهم.

● عندما يسمحوا لأبنائهم أن يعرضوا هذه الافلام على أطفال آخرين.

● عندما يسمحوا لأبنائهم أن يوصلوا أفلام فيديو العنف لأطفال آخرين.

ما هو العمل؟

عليكم بالإستعلام عن الموضوع! تحدثوا مع أولادكم أو بناتكم. عندما تظنون أن طفلك قد خزن مثل هذه الأفلام على هاتفه المحمول أو في الكمبيوتر فعليكم أن تتأكدوا من ذلك وتمحوه. وعليكم الاتفاق مع أبنائكم في هذه الحالة على عدم تكرار حالات جمع مثل هذه الافلام أو إنتاجها. هنا يجب الحزم.

إدعموا أبنائكم وشجعوهم على الإشتراك المجاني في كورسات المجالات الإعلامية، على سبيل المثال من أجل الحصول على "رخصة الكمبيوتر" comp@ss

أين؟

في مؤسسات الأطفال والشباب لقضاء أوقات الفراغ.

www.compass-berlin.de

oder

www.neukoelln-jugend.de

ترجمه عن الألمانية: المعهد الثقافي العربي في برلين

الموظفون المختصون
عندما لا تكونوا على دراية بكيفية عمل
الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر
بخصوص الموضوع، فإننا على استعداد
لمساعدتكم على ذلك. تسرنا زيارتكم!

NetJu e.V., Tel: 60690841●
Hannemannstr. 74
Jugend- und Kulturzentrum●
Wutzkyallee, Tel: 6616209
Wutzkyallee 88
Kinder- und Jugendzentrum●
Lessinghöhe, Tel: 6873173
Mittelweg 30

عندما يكون ابنك ضحية وتحتاجون
لإستشارات نفسية

Böhmische Straße 39, Tel: 6887480
Britzer Damm 93, 68091242

كما يمكنكم الحصول على الإستشارات والمساعدة
من قبل الشرطة: قسم الشرطة رقم 5، شعبة الوقاية،

هاتف: 4664 5042-00/-10/-30

يمكنكم الإستعلام وفي كافة مدينة برلين
في مراكز الإعلام المتخصصة. كما تجدون العناوين
على صفحة الانترنت

[www.neukoelln-
jugend.de/medienschutz/mkz](http://www.neukoelln-jugend.de/medienschutz/mkz)
oder
www.jugendnetz-berlin.de

دائرة بلدية نويكلن
في برلين

دائرة الشباب في نويكلن

Karl-Marx-Str. 282
Berlin 12040

هاتف: 2750-6809

فاكس: 4546-6809

معلومات إضافية وعناوين مراكز
استشارات حول الموضوع جمعناها لكم
على صفحة الانترنت تحت عنوان:

[www.neukoelln-
jugend.de/medienschutz](http://www.neukoelln-jugend.de/medienschutz)



jugendnetz-berlin.de

دائرة شباب نويكلن

"الإستمتاع بالعنف"

أفلام عنف فيديو على الهواتف المحمولة
وفي أجهزة الكمبيوتر



هذه المعلومات موجهة للآباء